



Intro for Ketsi Carlson

- Hello
 - Name is Ketsi Carlson
 - Born in Korea
 - My family adopted me
 - Moved to Superior, WI
 - Northern corner of state
 - Lived there since
- For high school
 - MSAD (*Minnesota State Academy for the Deaf*)
 - In Minnesota
- College
 - First Year
 - Pillsbury College
 - Southern Minnesota

[Return to Video](#)

Intro for Joshua Hottle

- Name Joshua Hottle
 - Name sign J-H at elbow
- I was born
 - Parents lived
 - Big Fork, Minnesota
 - That's where I was born
 - Parents moved alot
 - Kansas
 - Colorado
 - Oklahoma
 - Back to Minnesota
 - Deaf school
- Graduate
 - Went to Gallaudet in Washington D.C.
 - Went to Bible college in Maryland
 - Back to Minnesota again
- Seems I love Minnesota
 - Stuck in Minnesota

[Return to Video](#)



Saying the Pledge

- Back in 5th Grade
 - Start school
 - 8:00 am
 - Bell rings
- Students pile into classroom
 - Take off their Jackets
- Beginning Routine
 - Everyday
- Lineup with Boy leading
 - By the flag
 - Singing
 - Cover my heart
 - I didn't know what was sung
 - I wondered what it was about
 - Interpreter arrived after that
- Time went along
 - Got used to routine
- One Day
 - I was picked
 - Leader with flag
 - All the kids covered their hearts
 - I didn't know what to do
 - Interpreter showed up
 - I copied from her
 - Wanted to memorize it
 - Kept learning it until I did
 - Next time call on me
 - I was ready to sign it
 - Something I still remember

[Return to Video](#)

Hawaiian Routines

- Last summer
 - Work at Deaf School
 - Hawaii
 - Flew
 - Started Work
- First thing in Morning
 - Impressive
- Kids lined up
 - Diverse appearances
 - Looking at girl in front
 - Beneath the flag
 - Leading signing
 - Pledge of Allegiance to flag
 - O, Say Can You See?
- Look different than ours
 - Interesting to see
 - More picture like
 - No music
 - Ours (meaning at MSAD) with music
 - Theirs just from the heart
 - With Expression
- Impressed me

[Return to Video](#)

Missing a Foster Brother

- When little
 - Looked up at older brothers and sisters
 - Thought about them going to college
 - Being all alone
 - I liked the idea
 - Being in control
 - Spoiled by parents
 - Excited to see them off
 - Have the house to myself
- During junior year
 - Starting with Peter pressure
 - Clothes
 - Looks
 - Sports
- One day, door opens in the in walks little boy
 - I ask who?
 - Mom says Foster brother
 - Disappointed
 - Thought would be the only child
 - He just talks in talks
 - I had instant attitude
 - “Don't talk to me”
 - Went separate ways
 - Didn't talk for days
 - Eat together than go off separately
 - Mom ask me to baby sit
 - Reluctantly agreed



She Said—He Said Written Outlines

19

- Ask him what he wanted to do
 - He excitedly said that biking
- As a junior in high school
 - I preferred shopping
 - But accepted
- He took off on his bike
 - I chased him down
 - Paranoid about his crashing
 - Got him to wear helmet
 - And elbow pads
 - Knee pads
 - He took off again
 - Screaming
 - Went on for hours
 - Parents arrived home
 - I was so excited
 - Went to room
 - Tried not to have anything to do with him
 - He kept bothering me
 - He stole my stuff
 - Wrecked my room
 - I held on
 - When I went to school
 - Glad to get away from him
 - Then started to miss
 - His mischief
- His stories
 - I Came home to visit
 - He started to improve
 - Understood more language
 - Improve some more
 - I began to understand
 - About giving love
 - Before
 - I held back
 - Was selfish
 - But this boy
 - Had no family
 - I understood
 - Giving him love
 - Help us to share
 - Helped us to get along
- He moved away
 - I will always miss my foster brother
- Sun at noon
 - Look around at the people screaming with joy
 - I am content
 - Notice man
 - He doesn't understand
 - Something he can't express
 - Ball bounces back and forth
 - Man takes his chance
 - Off the bench
 - Still doesn't understand
 - He can't express it
 - And tries to fit in, struggles, rejected
- The people in the stands
 - Don't understand
 - All of them can raise their hands
 - But not understand his inner confusion
 - They want to help, but can't
- Man keeps trying to fit in
- Does the crowd encourage
 - Try to fit in with the man
 - They can't understand his feelings
- Fitting in will never really happened
 - Because the two of us are too different

[Return to Video](#)

Fitting In? A Poem

- Starts with sunrise
 - Walking
 - Seeing people enter auditorium
 - Notices man below with different expression
- (continued)

[Return to Video](#)

These outlines are offered not as definitive translations, but as support for comprehension, analysis, and your own interpretations.



A Night in the Dorm

- Growing up
 - Mainstream school
- Fifth grade
 - Deaf school
 - Parents moved to same town
 - Faribault
 - Same town as Deaf school
- Was a Day student
 - Lived at home
 - Many friends in dorm
 - And told of adventures
 - After bed time
 - Supervisor watching TV
 - Have point system
 - Go touch something
 - make it back
 - score points
 - going into tunnel more points
 - heard stories
 - wanted to be a part
 - some boys go out to girls' dorm
 - wanted to do that
- Finally on last day of school
 - Got to join
 - A little tough
 - I didn't know routine
 - Out all night running around
- Next day went to get a haircut

- Falling asleep in chair
- Woman told me to state stale
- Messed up my haircut
- Not used to being awake all night
- That was my first experience in the dorm

[Return to Video](#)

Woodworking Class

- Senior year in high school
 - Looking for fun class
 - Decided on wood working
 - Thought it would be fun
 - Not stressful
 - No tests
- first semester
 - frustrated
 - had drawing(Art)
 - boring
 - impatient for it to end
- second quarter
 - finally woodworking
 - fun
 - used my parents money in mind
 - not yet in the world
 - pay for myself
 - parents paid for wood
 - used school equipment
- teacher stressed safety
 - safety first

- safety first
- kids didn't listen
 - talk to each other
 - race on projects
 - projects weren't quality
 - we were learning
- I made TV set stand
 - I had envisioned elaborate VCR drawer
- Teacher encouraged
 - Basic design
 - For learning
- I was stubborn
 - Had to eliminate drawers
- On top
 - Had for TV
 - Shelves
 - Had two cupboards on bottom
- I didn't finish cupboards
 - brought home
 - Dad did for me
 - Made cupboard doors
- I was learning
- teens think they know everything
 - Not true
- Always learning

[Return to Video](#)



On the Basketball Court

- Growing up
 - Crazy about basketball
 - Read magazines
 - Talk about
 - Dream about
 - All I care about
 - Nothing else meant much
- In high school
 - Play basketball
 - Senior year
 - Good season
 - Dad was coach
 - Teammates were lifelong friends
 - Everything went well
- Graduated
 - Planned to play for Gallaudet
 - Planned to play Deaf Olympics
- But hurt knee
 - Had surgery
 - Tried to stay optimistic
- Became a Christian
 - Changed course
 - Went to Bible college
- Previous experience with AAU League
 - Father there to help with communication
- At hearing Bible college no interpreter
- Plus limits from the knee injury
 - Sometimes frustrating
 - Not able to physically perform like before

- No communication
 - Coach sends me in the
 - I ask what to do
 - He accuses me of not paying attention
 - Coach changes plays when I am in
 - I become lost
 - Feel like not contributing
 - Lost with different plays
- Lack of communication
 - Time outs (team meetings)
 - Trying to follow conversations unsuccessfully
 - Coach summarizes
 - Defense, defense, defense
 - Doubts that he said “Defense, defense, defense” for thirty seconds
- Works on increasing attitude of acceptance
 - Try to educate team about Deaf culture
- Not easy

[Return to Video](#)

Communication at College

- Growing up
 - Deaf family

- parents and sister
 - Deaf school
 - planned on going to Gallaudet
 - lived in Deaf World
- Became Christian
 - changed life
 - decided to go to Deaf Bible college
 - still in Deaf culture
- God called me
 - Move to hearing Bible college
 - A big difference and challenge
 - Not used to environment
 - Scary at first
 - Communication is key
 - Have to educate people about Deaf culture
 - Don't consider myself expert
 - Sees difference between students and Bible college and other students
 - Growing up hearing friends wanted to know “dirty” signs
 - Bible students never ask that
 - Not used to the big difference



- At Deaf Bible college and Gallaudet
 - Different communication styles
- At hearing Bible college
 - Start over teaching friends sign
- still not the same as the Deaf World

[Return to Video](#)

The Future of the Vikings

- I love the sports
 - read news in
 - Newspaper
 - On Internet
 - Exact information
 - Not sure
- Anyway
 - One interesting thing
- Vikings
- Red McComb
 - Owner
- Wants to sell Vikings
 - 450 million dollars
- one person interested
 - Glen Taylor
 - Owner
 - the Timber wolves
 - basketball team
 - wants to keep team in

- Minnesota
 - offered about 215 million dollars
 - Red McComb not happy
 - tried to sell for 450 million dollars
 - no one meeting his offer
- but Glen Taylor wants to keep Vikings in Minnesota
 - I'd be happy to keep them
- If McComb (editors note: He means Taylor)
 - Buys Vikings
 - If he bought twins
 - Have all three teams
- Maybe set up TV show
 - One channel
 - All Minnesota sports
- If that happened
 - Nice to have
 - Minnesota sports channel

[Return to Video](#)

Challenge for Riches

- Top of hill
 - Mansion
 - Thunderstorm
 - Lots of cars parked outside
- Inside home
 - Lots of people
 - dancing
 - Banquet set

- Huge celebration
 - Lots of food and drink
- Clock strikes
 - Everything stops
 - Old man comes out
 - Little bit of hair
- Wheels out in chair
 - Flanked by two bodyguards
 - Muscular
- Old man talks
 - Wonder why you're here
 - Nearing death
 - My family is gone
 - No relatives
 - Don't know who to give my wealth to
 - Thought have fun
 - Throw party
 - Now will show challenge
- Bodyguards pullback drapes
 - See pool
 - Water splashing
- Guards push people way
 - Water full of crocodiles
 - Piranha
- Doors and Windows slam shuts
- People getting scared
 - Don't know what to do
- Old man:
 - Don't worry
 - Don't mean to kill you
 - If people get through the pool
 - Have choice



She Said—He Said
Written Outlines

23

- This mansion
- Or all the cars
- Or lots of money
- People still scared
- Old man:
 - Who will volunteer
 - If you make it through
 - You will win fortune
- People look around
 - Man volunteers
 - Olympic swimmer
 - Puts on goggles
 - Takes off shirt
 - Dives in
 - Gets eaten
- Crowded disgusted
 - Wonders whose next
- Old hermit
 - With hook for hand to and patch on the eye
 - Lives in swamp
 - Swam with crocodiles
 - Seen everything
 - Dives in
 - Swims past crocodile
 - Three quarters left
 - Still swimming
 - Halfway, still going
 - People look on
 - Quarter left
 - Makes it to end
 - hook on edge of pool
- he's eaten up
- blood fills the water
- crowd disgusted
 - Wonder who is next volunteer
- people all quiet
 - all waiting
 - no one volunteers
- All the sudden
 - Some one dives in
- No one knows who
 - Starts swimming
 - Crowded wonders who
 - Makes it further
 - People wonder about the identity
 - Swims to half way
 - People look on
 - Makes it to the end
 - Climbs out
 - Covered with cuts
- Old man
 - Wheels down to swimmer
 - Meets him
 - Says: you win
 - The hook gave me a scare
 - But you made it, how?
- Old man asks, what do you want:
 - Mansion
 - All the cars
 - Money

- The swimmer
 - Bent over from effort, replies:
 - I want to know who pushed me in the water.

[Return to Video](#)

Adopted from Korea

Joshua: My cousin in class with Young and the Sung

- You brother and sister?
 - Different last names
 - They're Park
 - You're Carlson
- You really related?

Ketsi: Yes, all adopted

- Legally brothers and sister
- Not blood relatives
- The three of them came from Korea first

Joshua: Who was the third?

Ketsi: Young, Sung and Yoon

Just what: Don't know Yoon?

Ketsi: She's older

- Those three came before 1981
- With other adoptive family first
 - Not our family
- My Mom wanted to adopt Korean Deaf

These outlines are offered not as definitive translations, but as support for comprehension, analysis, and your own interpretations.



baby

- I came in 1985
- they adopted me
- Problems with other adoptive family
- Yoon, Young and Sung came in 1986
 - Became a family

Joshua: Yoon, Young and Sung all same family?

Ketsi: Yes, I'm the only one from my birth family

Joshua: How old when you were adopted?

Ketsi: Two

Joshua: All of you from Korea?

Ketsi: Yes, all Korean

[Return to Video](#)

Bike Accidents

Ketsi: Had previous bike accident

- Closed eyes
- Slid and hurt cheek and arm
- Everyone stared at me
- Have you had any accidents?

Joshua: In Deaf culture, tend to say ME WORSE

- Had worse accident

- As teenager, not too smart
 - Didn't like to stop at stop signs
 - One time smashed into a car
 - Flew off bike
 - Landed on knees

Ketsi: You were crazy

Joshua: People called an ambulance

- Thought I was fine
 - Told had to get checked out
 - I was fine
- Arrived home
 - Parents worried
 - Neighbors heard about accident
 - Told parents
 - Dad not yell at me too much
 - I was crying
 - Comforted me
- Another time with friends
 - Biking on steep hill
 - Busy street at bottom
 - Friend went down and made sharp left turn
 - My bike slid out from underneath
 - Jumped off the bike
 - Lucky good timing
 - Rode off on bike before woman could talk to me

Ketsi: Same woman as other accident?

(continued)

Joshua: No, different

Ketsi: Was that woman mad?

Joshua: No, I took off

Ketsi: Any damage?

Joshua: No, it was fine

- Bike slid under front of car
 - Not run over

Ketsi: Oh, I get it

- With all those accidents
- Think you learned your lesson?

Joshua: Afraid not

[Return to Video](#)

Quick and Easy Cookies

Joshua: Try to make that recipe

- Kept messing up
- Got frustrated

Ketsi: Which one?

Joshua: Quick scratch

- How do you make it?

Ketsi: It's so simple

- Tell you again



- Remember it this time
- First take a large pan
 - Put on stove

Joshua: I used a small pan

Ketsi: It will boil over

- With large pan
 - Quarter cup milk
 - Pour in pan
 - Two cups sugar, make that
 - Brown sugar
 - Add to pan
 - 3 tablespoons (Ketsi has question about how to sign that)

Joshua: T-B-S

Ketsi: (Unsure)

Joshua: Not t-e-a, its TBS

- Don't know, not good at this

Ketsi: Doesn't matter

- Make sure tablespoon
 - Not the small ones
- Three spoonfulls of cocoa
- Then one stick of butter
 - Half cup butter
- Add everything
- Let everything melt and come to boil
 - Let boil for one minute
- Add 3 cups (flour?)

- Vanilla to taste
- Spread out in cake pan
- Put in refrigerator for awhile
- Enjoy

Joshua: Will you make it for me now?

Ketsi: Give out of here

Joshua: Please

Ketsi: (Walks away)

[Return to Video](#)

From a Deaf Family

Ketsi: Just met someone (name sign S-B)

- Same last name as you
 - Hottle
- You related?

Joshua: Yes, my sister.

Ketsi: You have Deaf family?

Joshua: Yes

- Two sisters are Deaf
- Parents Deaf too

Ketsi: You're so lucky

- Have other Deaf family?

Joshua: Have more

- Fathers side – many
- Father's parents Deaf
 - Start with these two
 - Four other Deaf family members
 - First has one Deaf child
 - Second has two Deaf daughters
 - Third has five
 - No, four Deaf children
 - Fifth is hearing
 - Fourth as three
 - That's my father
 - Fifth – four hearing children
 - Aunts and uncles married Deaf
 - Except one who married hearing person
- Guess about 20 Deaf family members

Ketsi: You're lucky

- I imagine family reunion
 - How easy it must be to communicate

(continued)



- My reunions
 - I'm all by myself
 - In midst of people talking

Joshua: But my mother's side

- No Deaf
 - But lucky to have family

Ketsi: (Overlapping)

- You have family

Joshua: You have Young and Sung?

Ketsi: (Or laughing) No, I'm alone

- But they're at college
- Now I'm alone

Joshua: Before, they were around

- They probably picked on you

Ketsi: But I was small

- They were much older
- Off having good time
- I was stuck with kids my age

Joshua: I feel so sorry for you

Ketsi: Yeah, thanks

[Return to Video](#)

Visiting Disney

Joshua: I've heard you went to Disney before?

Ketsi: Yes, very fun

Did you go before?

Joshua: Yes, don't remember it while.

What about you? How old were you?

Ketsi: It's a little hazy

I was seven

Went with family

What about you?

Joshua: I was five

Ketsi: Go with family?

Joshua: Yes, you go with family?

Ketsi: Yes, with family

All of us

I think we flew

Did you drive or fly?

Joshua: We drove.

Ketsi: A lot of ours.

Joshua: What do you remember most?

Ketsi: The characters

The right I remember was like spiraling up a mountain

Then shooting straight down

You go on that one?

(Ed's Note: This is the Space Mountain Ride)

Joshua: Don't remember that one

The characters

Remember from pictures

Remember clearly

Best memory is right into pirate cave

Mannequins posing

Very vivid memory

(Ed's Note: Pirates of the Caribbean Ride)

Ketsi: Don't remember that.

Down in Florida--remember other things

Candy store

Clothes store

Joshua: You're talking about Florida?

I'm talking about California.

Ketsi: You should have said California first.

Joshua: I got confused between Disney World and Disneyland.

Ketsi: That's all right.

Just went to different places.

[Return to Video](#)



Pros and Cons of Duluth

Joshua: Just came to Duluth

- Foggy
- Dark
- Seems nothing to do

Ketsi: Duluth has many things to do

- Can't see you it all on the outer picture
- Half to go in deeper
- Find the secrets

Joshua: Secrets?

- Mean Duluth is a shameful town

Ketsi: You prefer a city with skyscrapers

- Shows off everything
- Will embarrass you

Joshua: Want to a city with things to do

- Duluth has one hundred thousand people
- What can you do?

Ketsi: Duluth focus is more natural

- Big cities make you think about money, shopping
 - Getting head
- Duluth is focused on inner reflection
 - Family
 - Education
 - Nature

Joshua: It's so foggy

- How do you see nature?

Ketsi: Fog symbolizes depression for you?

Joshua: Yes, the sun gives positive energy

Ketsi: Fog is just a cover

- Need to go within
- Duluth has the lake
- A big bridge
- The mall

Joshua: Does machines' exhaust cause the fog

- Destroy the city?

Ketsi: If they all stopped

- Put aside
- What would you do?

(Editors note: Unclear about meaning of this segment)

Joshua: Good point

[Return to Video](#)

Changing a Flat Tire

Ketsi: Fine

- Car just had a flat
- What should I do?

Joshua: Have you look in trunk?

Ketsi: What about it?

Joshua: Have a tire there

- Have to unfasten it

Ketsi: You're crazy (overlap)

- You mean a tire?

Joshua: Yes, a smaller one

- Spare
- Have a box
 - Tools inside
 - To jack up the car
- Then
 - Hubcap off
 - Remove nuts
 - Take off tire
- Put new tire on

Ketsi: You make it look easy

- Why?

Joshua: It is easy

Ketsi: Then do it yourself

Joshua: Fine

[Return to Video](#)



Food for the Wedding

Ketsi: Yesterday, worked on wedding

- Pulling things together
- Made progress
- Done with cake
- Talked about the food
 - 2 to 3 hours
 - It was tough
- First thought chicken
 - too much work
- Changed to pasta
- Then changed to salad
- That all right?

Joshua: What kind of salad?

Ketsi: Three kinds:

- Oriental
 - Almonds
 - Chicken
- Caesar
 - You know what that means
- Garden

Joshua: Will people be hungry?

- Is there other food?

Ketsi: Has strips of chicken

- Plenty of food

Joshua: But the garden?

Ketsi: Will have chicken, too

Joshua: Chicken. Oh...

Ketsi: We'll have plenty

Joshua: With delicious dressings?

Ketsi: I don't know about delicious, but simple.

- Talked enough about food
- Have bread sticks
- The wedding is at 11
 - Done at 12
 - Eat the salad
- Should be fine

Joshua: Fine

Ketsi: Not limited to one time

- Can go back is often as like
- Important to eat all the food

Joshua: "All you want to eat"

Ketsi: Something like that, but not carry home

- But we got invitations worked out
 - Printed
- Decided on dress
 - Lots of stress
 - People asking me about dress
 - When I said didn't have it

- Advising I should get it before stores run out

- I think they weren't making sense
- You think it's true?

Joshua: No

Ketsi: Went ahead and bought it

- Make them happy
- Decorations
 - Made rough plan
- Cake
 - Extremely fancy

Joshua: Lucky

- Have you and your mom
 - Do so much
- I just sit and wait
- Do you know
 - Haven't found best man yet

Ketsi: (dramatic) What?

[Return to Video](#)



Moving Around

Ketsi: Where did you live before?

Joshua: Lived

- Minnesota
- Oklahoma
- Kansas
- Colorado

Ketsi: Why so many places?

Joshua: Father moved

- Followed churches with interpreter

Ketsi: Which area like best?

Joshua: Colorado

- In winter is not as cold as Minnesota
- Colorado
 - (shows sign)
 - Based on mountains
 - Not so freezing
 - Nice snow, not too cold
- Now Oklahoma
 - Compares to Colorado
 - Summers are hot
- In Colorado summers
 - Mild
 - Nice breeze
- See the mountains
 - Beautiful streams

- A lovely environment
- Colorado most beautiful place
 - We have lived
- Except for Denver
 - Smoggy
- Outside of there
 - Beautiful environment

short time

- Enough of it
- Water cold

- Fun experience

Ketsi: Cool

[Return to Video](#)

Going Surfing

Ketsi: Been all over USA

- One place I haven't been
- That island out in the ocean
- I have seen it on TV all the time
 - Mountains
 - Ocean spray
- Really want to go
- But have you been before?

Joshua: Never

- Want to go like you
- Want to go surf
 - Want to go through the curl of a wave
 - Seen others do it
 - Could be hard

Ketsi: Of course

Joshua: If I practiced for a couple of weeks

Ketsi: Curious if looking back, you remember entering Colorado

- Beautiful surroundings
- Came in dark?

Joshua: Driving into Colorado

- Start to identify mountains
- One time arrived at sunset
 - Sun sinking over lake
 - Wish I had camera
 - I couldn't find it
 - But beautiful
- Also, lakes in mountains
 - Can't just dive in
 - Too cold
 - Freezing
 - From melted snow
 - Water beautiful and clear
 - But cold
 - Sometimes run and swim for



Katie: You could go through the curl?

- Caught him
- Bit him on shoulder

Joshua: Yeah

Joshua: Do he die or live?

Katie: Oh

Ketsi: Wait, let me explain

Joshua: Hawaii has beautiful oceans

- Forests
- Nature

- Shark latch onto left arm
- Grabbed shark's eye with right hand
- Pulled out eye ball
- Sharks swim away

Ketsi: I'm warning you

- Surfing
- Shrunken may come and grab your arm

Joshua: Gross

Joshua: (sarcastic) Yea, right

Ketsi: Paddled back to shore

- One arm
- Lucky to be safe

Ketsi: I am serious

- See in newspaper?
- About the boy?

Joshua: What did he do with eye ball?

Joshua: Who was running

- Scooting on water
- (fingers spelling unclear)

Ketsi: I don't know

- If you surfing, need to be ready for shark attack
- You ready?

Ketsi: No, he was padding on surfboard

Joshua: Important to know how to grab eye ball

Joshua: This is true?

Ketsi: Fine, we'll practice

- Try getting my hand

Ketsi: Yes, it's true

- Saw shark
- Tried to paddle away
- Of course, shark faster

Joshua: (Grabs Ketsi's hand)

Ketsi: Okay

Making Sushi

Joshua: Talking with friends

- How to make kind of food
- Not saying taste good or bad
- Used bamboo something to make it

Ketsi: Mean sushi?

Joshua: Yeah, that

- How?

Ketsi: (Overlapping)

- Sushi
 - Has different ingredients
- Need bamboo mat
 - Need to be thin strips
 - Connected with string
- Put it flat
- Sign for RICE

Joshua: What was that sign?

Ketsi: R-I-C-E (spells)

- Put rice on mat
- Then put mustard on rice
- Next comes something
 - Looks like banana
 - Pickled
 - Dill
 - Chop it up
 - Spread it on top
- Roll it all up
 - Squeeze it tight

[Return to Video](#)



- Let it sit 20 seconds
 - Good and tight
- Don't want it to fall apart
 - Take bamboo mat off
- Gently slice it
 - Don't chop it
- Cut it into rounds
 - You'll see colorful insides

Joshua: Eat it with sauces?

Ketsi: No

Joshua: Oh, no sauces

- Surprising

Ketsi: Why?

Joshua: Chinese restaurants have strong sauces

Ketsi: Oh, well...

[Return to Video](#)

Teaching in Hawaii

Joshua: You have experience working as a teacher?

Kay: Yes, in Hawaii

- Good experience
 - I didn't plan to teach

- They changed plans
- I was an ASL "teacher"
 - Modeled language
- A lot of language delays
 - But they made progress
- Worked on hand movements
 - One girl made repetitive movements
 - Always signing KNOW
 - Very distracting
 - Helped her eliminate that
- Others had repetitive expressions
 - Help them use more facial expression
- Use body as a language
 - Valuable
 - They didn't know how to use it to
- They were behind
 - Came from different countries
 - Parents didn't sign
- Teaching
 - Good experience
 - Five weeks
 - Tough, but good
- Last day, hard to leave
 - Students so good
 - Hope to meet them someday again

Joshua: I'd like to take your class

- Behind in my expressions

Kay: (Sarcastic) So smart

[Return to Video](#)

A Theatrical Experience

Joshua: Involved in any kind of theater?

Ketsi: Yes, at MSAD

- Sophomore year
- Cinderella
- Try out
 - Got role
- Not Cinderella
 - One of steps sisters
 - The mean ones
- I was a sister

Joshua: You, a mean sister

- You are a sweet girl
- Why a mean role?

Ketsi: Sweet

- Doesn't have to be consistent
 - Can change roles
 - Shown different personality
- Make up
 - Bothersome
 - We all have to use
 - Because of bright lights
 - And prevent reflection
 - Some from cameras



She Said—He Said Written Outlines

32

- flashing
- They were stressing where lots of makeup
 - I didn't want to give myself zits
- My role
 - Not beautiful sister
- Thought I was beautiful
 - Unaware of real appearance
- So used makeup
- Green on one cheek blue on the other
 - In circles
- Purple and pink eye shadow
- No other makeup
- Asked director
 - She said OK
- Lucky to get away with that

- 75 percent off
- On Christmas trees
- Wreaths
- Lights
- Want to go?

- Don't celebrate program on Christmas

Joshua: Surprisingly not many Christmas cakes

- Notice more and more

Joshua: Don't really support Christmas

Ketsi: Why?

Joshua: Think focus should be Jesus Christ birth

- Not mean exact date
- Celebrate birth
 - Came to save us
- Problem with Christmas
 - Caught up in Santa Claus
- Go to church and pray
- Back home
 - Excited with presents
 - Forget about Jesus
- Celebration of Jesus is gone

Ketsi: But if no Christmas, how do you recognize it?

Joshua: If you have to depend on someone else to recognize Jesus

- Not enough power to recognize him yourself?

Ketsi: Hmm

[Return to Video](#)

Joshua: Are you of person with personality like Hyde and Jekyll

- Look nice, can be monster?

Ketsi: Uh, whatever

[Return to Video](#)

Ketsi: But some things symbolize Jesus' birth

- Get rid of trees and lights, will people think of Jesus' birth?

Joshua: Do most people think about Christmas or Jesus birth?

Ketsi: High percentage

- People Christian
- Celebrate Christmas
- Know 25th his birthday

The Meaning of Christmas

Ketsi: Wal-Mart

- Big sale
 - Fifty percent off

These outlines are offered not as definitive translations, but as support for comprehension, analysis, and your own interpretations.